

EVENSONG

zondag 2 november 2025 – 17.00 uur

SINT JACOBSKERK VLISSINGEN

Voorganger : ds Neeltje Köther
Organist : Jos Vogel
Koor : de Evensingers o.l.v. Ineke Wijkhuijs-van den Driest

U mag kiezen of u de liederen in het Nederlands of Engels meezingt

ORGELVOORSPEL: HERR GOTT, NUN SCHLEUSS DEN HIMMEL AUF J.S. BACH (1685-1750)

STILTEMOMENT

Allen gaan staan

PROCESSIE: Come thou long expected (CAHON 128) J. Stainer (1840-1901).
Vert. S. de Vries, Liefste Lied II, 34. *Koor 1, Allen 2-3-4 (5)*

1 Choir

*Come, thou long expected Jesus,
Born to set thy people free, from
our fears and sins release us, Let
us find our rest in thee.*

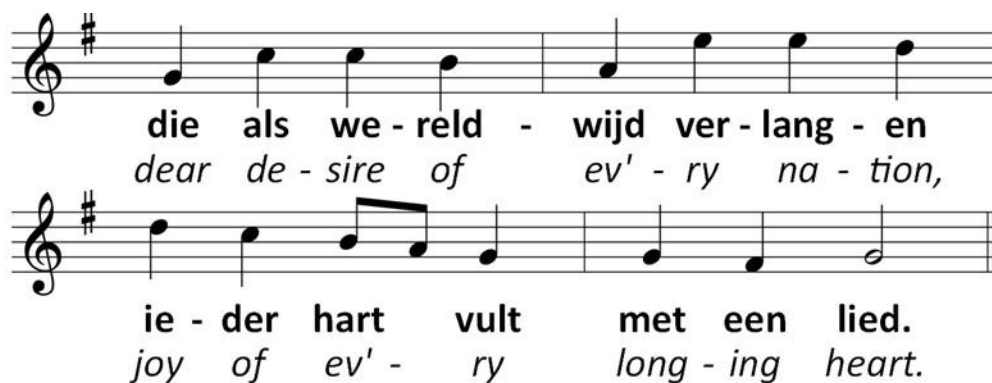
1 Koor

Kom tot ons, o langverwachte,
Die de naam Bevrijder draagt,_
Dat ons zoeken en verdwalen U
als rustpunt vinden mag.

The image shows musical notation for a hymn. It consists of two staves. The top staff is for the Dutch lyrics and the bottom staff is for the English lyrics. Both staves are in G major (one sharp) and 4/4 time. The melody is simple, with quarter and eighth notes. The Dutch lyrics are: '2. Die als Is - ra - ëls ver-troos-ting' and '2. Is - rael's strength and con-so - la - tion,'. The English lyrics are: 'hoop aan al - le men - sen biedt,' and 'hope of all the earth thou art,'. The word 'Allen' is written below the first staff.

Allen

2. Die als Is - ra - ëls ver-troos-ting
2. Is - rael's strength and con-so - la - tion,
hoop aan al - le men - sen biedt,
hope of all the earth thou art,



*3 Born thy people to deliver,
Born a child and yet a king, Born
to reign in us for ever, Now thy
gracious kingdom bring.*

*4. By thine own eternal Spirit,
Rule in all our hearts alone; By
thine all sufficient merit Raise
us to thy glorious throne.*

**3 die als een geboren koning,
In een kind aan ons verscheen, _
Zoek in elk van ons uw woning,
Richt ons op uw Rijk alleen.**

**5 Laat uw geest voor altijd waaien,
Tot hij ieders hart bewoont. Uw
genade zal genoeg zijn Voor wie
knielen voor uw troon.**

OPENING: An Evening Service. S.E.T. Williams, vert. S. de Vries (g 1945)
Voorzang door voorganger, respons door Koor.

(P) *O Lord, open Thou our lips.
And our mouth shall show forth Thy praise.*
(P) *O God, make haste to save us.*

*O Lord, make speed to help
us. Glory be to the Father
and to the Son and to the
Holy Ghost, as it was in the*

beginning, is now and ever shall be.

World without end.

Amen.

(P) *Praise ye the Lord.*

The Lord's name be praised.

U kunt gaan zitten

WELKOM EN VOORBEREIDING

(V) Heer, open mijn lippen.

KOOR- EN GEMEENTEZANG: Longing for light (Lied 1004) B. Farrell (geb. 1957) Vert. E. Zuiderveld-Nieman. **Allen 1-2-5**



Zoe-kend naar licht hier in het dui-ter, zoe-ken wij U,
Long-ing for light, we wait in dark-ness. Long-ing for truth,
waar-heid en kracht. Maak ons uw volk, hei-lig, vol luis-ter,
we turn to you. Make us your own, your ho-ly peo-ple,
schijn in de donk'-re nacht. Chris - tus, ons licht,
light for the world to see. Chris - tus, ons licht,
schijn door ons heen, schijn door het dui - ter.
Shine in our hearts. Shine through the dark - ness.
Chris - tus, ons licht, schijn ook van - daag, hier in uw huis.
Christ, be our light! Shine in your church gathered to - day.

Mijn mond zal zingen van uw eer.

(V) O God, kom mij te hulp.

Heer, haast u mij te helpen.

Eer zij de heerlijkheid Gods: Vader,
Zoon en heilige Geest, zoals het
was in het begin en nu en altijd en
in de eeuwen der eeuwen.

Amen.

(V) Zegen de Heer!

De naam des Heren zij geprezen.

*2 Longing for peace our world is troubled. 2 Zoekend naar rust zijn wij vol zorgen
Longing for hope, many despair. Zoekend naar hoop, troost in uw woord. your
word alone has power to save us. Spreek door ons heen tot de verdrukten,
Make us your living voice. Refrein. Zo wordt uw stem gehoord. Refrein*

*5 Many the gifts, many the people, 5 Met zoveel gaven aan ons gegeven,
Many the hearts that yearn to belong. Voor zoveel leed, zoveel gemis.
Les us be servants to one another, Maak ons uw dienaars, leer ons te delen,
Making your kingdom come. Refrein. Totdat uw rijk hier is. Refrein.*

STILTEMOMENT

KOOR: Psalm 84. C.H. Parry (1848-1918) Vertaling: zie NBV21

*1 O how amiable are thy dwellings, thou Lord of hosts! 2 My soul hath a desire
and longing to enter into the courts of the Lord; my heart and my flesh rejoice in
the living God. 3 Yea, the sparrow hath found her an house, and the swallow a
nest, where she may lay her young, even thy altars, O Lord of hosts, my King and
my God. 4 Blessed are they that dwell in thy house; they will be always praising
thee. 5 Blessed is the man whose strength is in thee, in whose heart are thy
ways, 6 who going through the vale of misery use it for a well; and the pools are
filled with water. 7 They will go from strength to strength, and unto the God of
gods appeareth every one of them in Sion. 8 O Lord God of hosts, hear my
prayer; hearken, O God of Jacob. 9 Behold, O God our defender, and look upon
the face of thine Anointed. 10 For one day in thy courts is better than a thousand.
11 I had rather be a door-keeper in the house of my God, than to dwell in the
tents of ungodliness. 12 For the Lord God is a light and defence; the Lord will give
grace and worship, and no good thing shall he withhold from them that live a
godly life. 13 O Lord God of hosts, blessed is the man that putteth his trust in
thee.*

*Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Ghost; as it was in the
beginning, is now and ever shall be: world without end. Amen.*

CANTOR: eerste lezing: Maleachi 3:1-4 (zie NBV21)

KOOR: Magnificat, Lofzang van Maria. W.H. Longhurst (1819-1904)
Naar Lucas 1:46-55, NBV21

VOORGANGER: tweede lezing: Lucas 2:22-40 (zie NBV21)

KOOR: Nunc Dimittis, Lofzang van Simeon: C.V. Stanford (1852-1924) Naar Lucas 2:29-32, NBV21

GELOOFSBELIJDENIS: Allen gesproken

Vg: Ik geloof dat ik niet alleen sta, waar ik ook leef.

Allen: Ik geloof dat mijn leven zin heeft, waar ik ook ga. Vg:

*Ik geloof dat er schuld en onschuld is, macht en onmacht,
dood die voorbij gaat, leven dat eeuwig is.*

Allen: Ik geloof dat er Eén is, die groter is dan ons hart - God is zijn naam.

*Vg: Ik geloof dat Hij liefheeft ten dode toe door Jezus zijn Zoon, onze
bondgenoot.*

Allen: Ik geloof dat Hij in ons midden is, in kracht en in Geest.

Amen.

GEBEDEN: An Evening Service, S.E.T.Williams.Vert. S. de Vries (geb: 1945)

(P) *The Lord be with you.*

And with your spirit.

(P) *Let us pray.*

Lord, have mercy upon us

Christ have mercy upon us, Lord

have mercy upon us.

(V) De Heer met u allen!

Zijn vrede met u!

(V) Laten wij bidden:

Heer, ontferm u.

Christus, ontferm u.

Heer, ontferm u.

ALLEN: GESPROKEN ONZE VADER

Onze Vader die in de hemel zijt, Uw naam worde geheiligd.

Uw koninkrijk kome. Uw wil geschiede, op aarde zoals in de hemel.

Geef ons heden ons dagelijks brood.

En vergeef ons onze schulden zoals ook wij onze schuldenaars vergeven.

En leid ons niet in verzoeking, maar verlos ons van de boze.

Want van U is het koninkrijk en de kracht en de heerlijkheid in eeuwigheid.

Amen.

(P) *O Lord, shew thy mercy upon us.*

And grant us Thy salvation.

(P) *O Lord, save our leaders. And*

mercifully hear us when we call

upon Thee. (P) Endue thy ministers

with righteousness.

And make Thy chosen people joyful!

(P) *O Lord, save Thy people.*

And bless thine inheritance.

(P) *Give peace in our time, o Lord.*

*Because there is none other that
fighteth for us, but only Thou, o Lord!*

(P) *O Lord, make clean our hearts
within us.*

And take not Thy Holy Spirit from us.

COLLECTA GEBEDEN

(V) Toon ons, God, uw erbarmen,
en schenk ons uw heil! **(V)** Geef

wie ons regeren bevrijding, dat zij
antwoorden als wij roepen.

(V) Uw kerk zal zich hullen in
gerechtigheid en uw getrouwen
zullen juichen. **(V)** Bevrijd uw
volk, God, en zegen uw erfdeel.

(V) Geef in onze dagen vrede,
wie anders dan Gij zal voor ons
strijden?

(V) Schep mij een zuiver hart, o God,
en neem uw heilige Geest niet van
mij.

V [GEBED VAN DE DAG] *God, die alle menselijke wijsheid verre te boven gaat, in uw
wonderlijk licht wilt Gij ons tasten en zoeken tot rust brengen. Wij danken U
vandaag voor uw verschijnen onder ons in de kleinheid van een mensenkind, en
bidden U dat wij in Hem U mogen ontwaren als morgenster, het licht dat voor ons
uitgaat, alle dagen van ons leven en tot in eeuwigheid, through Jesus Christ, Our
Lord. Koor: Amen.*

V [GEBED OM VREDE] *O God, van U zijn alle verlangens afkomstig, elke goede raad
en alle goede werken. Geef aan uw dienaren die vrede die de wereld niet geven
kan, zodat ons hart in staat mag zijn te gehoorzamen aan Uw geboden en wij,
door U bevrijd van de angst voor onze vijanden, onze tijd in rust en vrede
doorbrengen, through Jesus Christ, Our Lord. Koor: Amen.*

V [GEBED OM HULP IN ALLE GEVAAR] *Verlicht onze duisternis, zo smeken wij U Heer; en
bescherm ons door uw grote genade tegen alle dreiging en gevaar van deze
nacht, through Jesus Christ, Our Lord. Koor: Amen.*

ANTHEM (Koor) Hail gladdening light. J. Stainer (1840-1901) Vert. G.J. Smit

1 *Hail, gladdening Light, of
his pure glory poured who is
the immortal Father,
heavenly, blest,
holiest of holies, Jesus
Christ our Lord.*

Gezegend licht,
O glorierijke zon,
Licht van de eeuw'ge Vader,
hemelbron:
Jezus onze Heiland, heilig
licht dat straalt.

2 *Now we are come
to the sun's hour of rest,
the lights of evening
round us shine, we
hymn the Father,
Son, and Holy Spirit divine.*

En nu de zon achter
de einder daalt, de
donkre avond ons
bevreest, nu zingen wij
de Vader, Zoon en
Heilige Geest.

3 *Worthiest art thou at all times to be sung* U komt de lofzang altijd toe *with
undefilèd tongue,* het geeft niet waar of hoe;
Son of our God, giver of life, alone: Zoon van God, gever van leven, Heer,
therefore in all the world Daarom klinkt in de hele wereld, *thy glories, Lord,
they own.* God, uw eer!

SLOTGEBEDEN MET RESPONS DOOR HET KOOR: R. Goodson (1655-1718)

V: Heer zo bidden wij u in de naam van Jezus Christus uw Zoon

Allen: (gesproken) Amen

STILTEMOMENT

Allen gaan staan

ZEGENBEDE: An Evening Service. S.E. Williams. Tekst S. de Vries (geb 1945)

*The Lord be with you His
Peace be with you.
Praise ye the Lord!
We thank the Lord!*

De Heer met u allen.
Zijn vrede met u.
Loven wij de Heer!
Wij danken God!

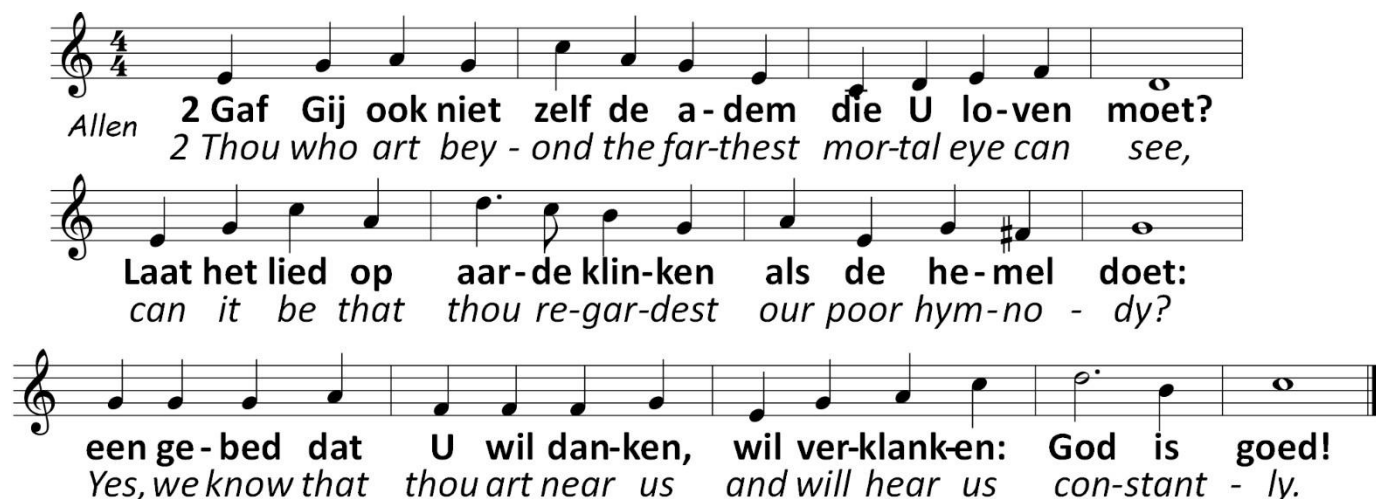
RECESSIE: Koor- en gemeentezang: Angel-voices (CAHON 37). R.V. Williams (1872-1958). Vert. S. de Vries Liefste Lied I, 6. *Koor 1, Allen 2-4-5 (2-3-4)*

1 Choir

*Angel-voices ever singing
Round the throne of light,
Angel-harps for ever ringing,
Rest not day nor night;
Thousands only live to bless thee, And
confess thee Lord of might.*

1 Koor

Als de hemel vol gezang is,
U de glorie zingt,
Snarenspeel nooit onderbroken
Rond uw troon weerklinkt,
Wordt U alle eer gegeven
Omdat leven U ontspringt.



Allen **2** Gaf Gij ook niet zelf de a-dem die U lo-ven moet?
2 Thou who art bey - ond the far-thest mor-tal eye can see,
Laat het lied op aar-de klin-ken als de he-mel doet:
can it be that thou re-gar-dest our poor hym-no - dy?
een ge-bed dat U wil dan-ken, wil ver-klank-en: God is goed!
Yes, we know that thou art near us and will hear us con-stant - ly.

*4 In thy house, great God, we offer
Of thine own to thee
And for thine acceptance proffer,
All unworthily,*

Hearts and minds and hands and voices **Opdat hart en ziel veelvuldig In**
our choicest psalmody. **U, God huldigt, eer betoont!**

*5 Honour, glory, might and merit
Thine shall ever be, Father, Son
and Holy Spirit, Blessed Trinity.
Of the best that thou hast given
Earth and heaven render thee.*

**3 Hier beneden klinkt ons loflied;
Maak het tot uw troon!
Adem in ons lied het weten
Dat Gij bij ons woont.**

Opdat hart en ziel veelvuldig In

**4 Want U komt alleen de eer toe,
Alle heerlijkheid!
Aan U, Schepper God en Vader,
Blijft ons lied gewijd; Om de
Zoon U alle glorie, Door de
Geest, in eeuwigheid!**

ORGELSPEL: MIT FRIED UND FREUD FAHR ICH DAHIN: J.S. BACH (1685-1750)

Bij de uitgang vindt een collecte plaats. U kunt ook gebruikmaken van de QR-code om een gift te doen ter bestrijding van de kosten. Uw gift komt terecht op dezelfde rekening waarop ook de collectegelden worden gestort.



De Evensingers hebben graag uitbreiding bij de alten en tenoren. Interesse in meezingen in ons koor? Mail, bel of app: gj.smit56@gmail.com / 06-10801047.

Volgende Evensongs in 2026:

1 maart: 17.00 uur (met koffie en thee na)

5 april: 17.00 uur

3 mei: 17.00 uur 7

juni: 17.00 uur

5 juli: 17.00 uur

6 september: 17.00 uur

4 oktober: 17.00 uur (met koffie en thee na)

1 november: 17.00 uur

20 december Lessons and Carols. Let op: eerdere aanvang: 16.30 uur